

**Zahtjev za izdavanje odobrenja za puštanje slobodnih balona bez posade**  
***Application for the authorisation for release of unmanned free balloons***

Potpuno popunjen obrazac zahtjeva potrebno je poslati s obaveznom dokumentacijom na:  
***Please complete all sections in this application form and submit it along with mandatory documents to:***  
 Odsjek odobravanja letova / *Flight Authorization Section* - [flight-authorization@ccaa.hr](mailto:flight-authorization@ccaa.hr)  
 Hrvatska agencija za civilno zrakoplovstvo / *Croatian Civil Aviation Agency*  
 Ulica grada Vukovara 284, 10 000 Zagreb; Tel.: +385 1 2369 350; Fax.: +385 1 2369 351

**Podaci o podnositelju zahtjeva/operatoru balona / *Applicant/Balloon operator information***

Naziv podnositelja zahtjeva/operatora balona / <i>Name of the applicant/balloon operator</i>	
Adresa / <i>Address</i>	
Telefon/Mobilni / <i>Phone/Mobile phone</i>	
E-mail	

**Podaci o rukovoditelju aktivnosti / *Information on the responsible person for the activity***

Ime i prezime rukovoditelja aktivnosti / <i>Name and surname of the responsible person for the activity</i>	
Telefon/Mobilni / <i>Phone/Mobile phone</i>	
E-mail	

**Podaci o balonu / *Balloon information***

Klasifikacija / <i>Classification</i>	<input type="checkbox"/> Laki / <i>Light</i> <input type="checkbox"/> Srednje teški / <i>Medium</i> <input type="checkbox"/> Teški / <i>Heavy</i>
Vrsta aktivnosti / <i>Type of activity</i>	<input type="checkbox"/> Puštanje / <i>Launch</i> <input type="checkbox"/> Ulazak u zračni prostor RH iz druge države / <i>Airspace entry from another country</i>

<i>Svrha puštanja balona / Purpose of balloon release</i>	
<b>Podaci o puštanju balona / Balloon release information</b>	
<i>Lokacija puštanja balona / Location of balloon launching site</i>	
<i>Geografske koordinate / Geographical coordinates</i>	<i>Širina / Latitude</i>
	<i>Dužina / Longitude</i>
<i>Očekivana maksimalna visina leta / Expected maximum altitude of flight</i>	
<i>Broj balona (u slučaju višestrukih puštanja) / Number of balloon releases planned</i>	
<i>Datum početka i završetka aktivnosti / Start and end date of the activity</i>	
<i>Lokalno vrijeme početka i završetka aktivnosti / Daily period (in local time)</i>	<i>Od / From</i> <span style="margin-left: 150px;"><i>Do / To</i></span>
<i>Očekivani smjer leta balona / Expected balloon flight direction</i>	
<b>Obvezna dokumentacija / Mandatory documents</b>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <i>Tehnička specifikacija proizvođača balona / Balloon manufacturer technical specifications</i></li> <li>2. <i>Odobrenje Hrvatske kontrole zračne plovidbe za uspostavu ad-hoc strukture za slobodne balone bez posade ukupne mase kupole balona i balasta veće od 0,5 kg / Croatia Control approval for establishment of an ad hoc structure for flights of unmanned free balloons if their mass with the payload exceeds 0.5 kg</i></li> <li>3. <i>Kratak opis leta/letova koji će se izvoditi i kako će se izvoditi (na koji način će se osigurati da se let odvija unutar odobrenog područja i do odobrenih visina) / Brief description of planned flights and how they will be performed (which means will ensure that flights will be performed within approved area and altitude)</i></li> <li>4. <i>Opis sustava i izvođenje operacija (osnovne značajke i performanse od važnosti za izvođenje leta s posebnim naglaskom na ugrađene karakteristike) / Description of system(s) and performance of operations (basic features and properties important for flight performance with emphasis on built-in characteristics)</i></li> </ol>	

5. Procedure u slučaju opasnosti / *Emergency procedures:*

- za osobe i infrastrukturu na tlu (posebice s obzirom na teret koji balon nosi) / *for persons and ground infrastructure (taking into consideration the payload, if carried)*
- za slučaj izlaska iz odobrenog područja letenja / *in case of leaving the approved operation area*
- u slučaju gubitka kontrole upravljanja sustavom / *in case of system control loss*
- ili druga relevantna procedura s obzirom na prirodu izvođenja operacija. / *or other relevant procedure considering the nature of operation performance*

**Napomena / Note:**

Informacije iz točaka 1.-5. dostaviti u obliku liste provjere (*Check List*) / *Submit the above information from points 1.-5. in the form of a checklist.*

**Izjava operatora (primjenjivo za sve operatore balona) / *Declaration of the operator (applicable to all balloon operators)***

1. Ovime potvrđujem da sam upoznat i da ću postupati u skladu s primjenjivim zahtjevima i operativnim pravilima za upravljanje slobodnim balonom bez posade propisanim u Dodatku 2. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 923/2012 o utvrđivanju zajedničkih pravila zračnog prometa i operativnih odredaba u vezi s uslugama i postupcima u zračnoj plovidbi.  
*Hereby I confirm that I am aware of and will act in accordance with applicable requirements and operating rules for operating unmanned free balloons as stipulated in Appendix 2. of Commission Implementing Regulation (EU) 923/2012 laying down the common rules of the air and operational provisions regarding services and procedures in air navigation.*
2. Izjavljujem da su svi podaci navedeni u ovom zahtjevu točni i istiniti.  
*Hereby I declare that all information given in this form are true and correct.*

**Podnositelj zahtjeva / *Applicant***

Ime i prezime ovlaštene osobe podnositelja zahtjeva / *Name and surname of the applicant's authorized person*

Potpis (vlastoručni ili digitalni) / *Signature (hand signed or digitally signed)*

Datum / *Date*

**VAŽNO: Samo popunjen i potpisan obrazac zahtjeva s priloženim dokumentima će se uzimati u obradu.**  
***IMPORTANT: Only completed and signed application form with submitted document(s) will be processed.***